cmf by NOTHING

PROJECT NO.	PART NAME	PAGE
23231	安规及说明书	1/1
SACLE	PROJECT PHASE	UNIT
1:1	MP	MM

23231_NT_Buds_安规及说明书_V1.7_20231229
90*75mm
材质：80g哑粉
页数：22页，44p
工艺：骑马钉，单黑，正面SAFETY INFORMATION，反面USER GUIDE

MODEL:B168

USER GUIDE

BUDS

cmf by NOTHING

cmf by NOTHING

BUDS

SAFETY
INFORMATION

MODEL:B168

Trademarks and Permissions
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

Precautions for using the device
Please read the safety information carefully before using to ensure safe and proper operation. Download the latest user manual at https://cmf.tech
- Do not modify the device or replace the battery by yourself which may damage the device and battery, and cause short circuit, overheating, fire, and injuries.
- The device can be charged through adapter or PC. Adapters must comply with local or international safety standards (eg: IEC 62368-1). Using any Third-party power adapter that does not comply with the above safety standards may result in injury. Using a damaged power cable may cause a fire, electric shock, injury, or property loss.
- To avoid choking or any other injury, do not swallow any of the parts of this product. Keep the device out of reach of children.
- Clean the microphone hole and sound mesh on the device regularly to avoid blockage. Use soft and lint-free cloth to clean device. Improper cleaning of the device may result in ear infections. Stop using the device if a skin problem occurs and consult a doctor.
- Ideal temperature:0 °C to 35 °C for operating, -20 °C to 40 °C for storage.
- Avoid using the device in dusty, damp, or dirty environments, or near sources of magnetic interference.
- Keep a minimum distance of 15 cm between a wireless device and an electronic implant (pacemaker, insulin pumps, neurostimulators, etc.). If wearing an electronic implant, hold the device on the side opposite the implants.
- Do not use the device and safety should take priority when you are driving. Be sure to obey all local traffic laws and regulations.
- Please check all laws and regulations when using the device, especially in hospital or medical institutions, schools, gas stations or near fuel or chemicals and in an aircraft.
- Keep the device away from the belly of pregnant women and lower abdomen of adolescents.
- Children and adolescents should make reasonable use of the device. Limit the frequency and duration of use.
- Use the device under good reception conditions to reduce the radiation of exposure. Keep the connection closer can reduce the amount of radiation.

⚠ To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

- Keep the device and battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place them on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. The battery must not be dismantled, impacted, forced out or exposed to fire, which can result in an explosion.
- A battery subjected to extremely low air pressure or extremely high temperature that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Please do not continue to use the product if the battery appears to be swollen.
- Please dispose of the battery in accordance with local regulations. Do not dispose of the battery as a household refuse.
- The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

RF Exposure Information (SAR)
Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. This equipment has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure. During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use near the head, with 0 mm separation. Accessories with metal parts may change the RF performance of the device and use such accessories should be avoided.
The SAR limit is 1.6 W/kg over 1 gram of tissue in US/Canada. The SAR limit of Europe is 2.0 W/kg over 10 gram of tissue.

Bezpečnostní opatření pro použití tohoto zařízení
Před použitím si pečlivě přečtěte tyto bezpečnostní informace, aby byl zajištěn bezpečný a řádný provoz zařízení. Nejnovější uživatelskou příručku si můžete stáhnout na adrese https://cmf.tech.
- Zařízení neupravujte ani sami nevyměňujte baterie, protože by to mohlo vést k poškození zařízení a baterie a způsobit přehřátí, požár a zranění.
- Zařízení lze nabíjet pomocí adaptéru nebo PC. Adaptéry musí splňovat místní či mezinárodní bezpečnostní normy (např. IEC 62368-1). Použití jakéhokoli napájecího adaptéru třetí strany nesplňujícího výše uvedené bezpečnostní normy může způsobit zranění. Použití poškozeného napájecího kabelu může způsobit požár, úraz elektrickým proudem, zranění nebo škody na majetku.
- Nepolykejte žádné součásti tohoto produktu, aby nedošlo k udušení či jinému zranění. Zařízení držte mimo dosah dětí.
- Otvor mikrofonu a zvukovou membránu zařízení pravidelně čistěte, aby se neucpala. K čištění zařízení používejte jemnou látku, která nepouští vlákna. Nevhodné čištění zařízení může způsobit ušní infekce. Dojde-li k problému s pokožkou, přestaňte zařízení používat a poraďte se s lékařem.
- Optimální teplota činí 0–35 °C pro používání a -20–40 °C pro skladování.
- Zařízení nepoužívejte v prašném, vlhkém či špinavém prostředí nebo v blízkosti zdrojů magnetického rušení.
- Mezi bezdrátovým zařízením a elektronickým implantátem (kardiostimulátorem, inzulínovou pumpou, neurostimulátorem atd.) udržujte minimální vzdálenost 15 cm. Pokud máte v těle nebo na těle elektronický implantát, mějte zařízení na opačné straně než implantát.
- Nepoužívejte zařízení při řízení, myslete především na bezpečnost. Nezapomeňte dodržovat všechny místní dopravní předpisy.
- Při používání zařízení, zejména v nemocnicích a zdravotních ústavech, ve školách, na čerpacích stanicích, v blízkosti paliv či chemikálií a v letadle, se seznamte se všemi příslušnými zákony a nařízeními.
- Nedávejte zařízení do blízkosti břicha těhotných žen a podbřišku dospívajících.
- Děti a dospívající by měli zařízení používat pouze v rozumné míře. Omezte jejich četnost a dobu použití.
- Zařízení používejte za dobrých podmínek pro příjem, abyste snížili ozáření. Udržujte spojení blíže, můžete snížit množství záření.

⚠ Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké úrovni hlasitosti.

- Držte zařízení a baterii mimo zdroje nadměrného tepla a přímé sluneční záření. Neumísťujte je na nebo do zařízení, která se zahřívají (např. mikrovlnné trouby, kamna či radiátory). Je zakázáno demontovat, narážet, vytahovat nebo vystavovat baterii ohni, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu či extrémně vysokým teplotám může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Nepoužívejte dál produkt, pokud je baterie nafouklá.
- Baterii odstraňte v souladu s místními předpisy. Nevyhazujte ji do komunálního odpadu.
- Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 2,5 watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 2,5 watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Informace o expozici RF (specifická míra absorpce, SAR)
Specifická míra absorpce (SAR) označuje míru, při jaké tělo absorbuje RF energii. Toto zařízení bylo testováno a splňuje platné limity pro expozici rádiové frekvenci (RF). Během testování jsou rádia zařízení nastavena na nejvyšší úroveň přenosu a umístěna do polohy, která simuluje použití v blízkosti hlavy, se separací 0 mm. Příslušenství s kovovými součástmi může měnit výkon RF zařízení a použití těchto příslušenství je třeba se vyhnout.
Limit SAR činí v Evropě 2,0 W/kg na 10 gramů tělní tkáně.

Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung des Geräts
Bitte lesen Sie sich die Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Laden Sie sich die aktuelle Version der Bedienungsanleitung unter https://cmf.tech herunter.
- Sie dürfen das Gerät nicht modifizieren oder den Akku selbst austauschen, da dies das Gerät und den Akku beschädigen und zu Überhitzung, Bränden und Verletzungen führen kann.
- Das Gerät kann über ein Netzteil oder einen PC aufgeladen werden. Netzteile müssen lokalen oder internationalen Sicherheitsstandards entsprechen (z. B. IEC 62368-1). Die Verwendung von Drittanbieter-Netzteilen, die nicht den oben genannten Sicherheitsstandards entsprechen, kann zu Verletzungen führen. Die Verwendung eines beschädigten Netzkabels kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Verschlucken Sie keine Bestandteile dieses Produkts, um Ersticken oder andere Verletzungen zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigen Sie die Mikrofonöffnung und die Lautsprecherabdeckung des Geräts regelmäßig, um Verunreinigungen zu entfernen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches, fusselfreies Tuch. Eine unsachgemäße Reinigung des Geräts kann zu Ohrentzündungen führen. Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein, falls ein Hautproblem auftritt, und suchen Sie einen Arzt auf.
- Optimale Temperaturen: 0 bis 35 °C für den Betrieb, -20 bis 40 °C für die Aufbewahrung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen, feuchten oder schmutzigen Umgebungen oder in der Nähe von magnetischen Störquellen.
- Zwischen drahtlosen Geräten und elektronischen Implantaten wie Herzschrittmachern, Insulinpumpen und Neurostimulatoren muss ein Mindestabstand von 15 cm eingehalten werden. Wenn Sie ein elektronisches Implantat haben, halten Sie das Gerät auf der Seite, die dem Implantat gegenüberliegt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Autofahren. Die Sicherheit sollte hier Vorrang haben. Halten Sie sich an die örtlichen Verkehrsvorschriften und -regeln.
- Bitte beachten Sie alle Gesetze und Vorschriften, wenn Sie das Gerät verwenden, insbesondere in Krankenhäusern oder medizinischen Einrichtungen, in Schulen, an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoff oder Chemikalien sowie in Flugzeugen.
- Halten Sie das Gerät vom Bauch schwangerer Frauen und vom Unterleib Jugendlicher fern.
- Kinder und Jugendliche sollten das Gerät in angemessener Weise nutzen. Häufigkeit und Dauer der Verwendung sollten begrenzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät bei guten Empfangsbedingungen, um die Strahlenbelastung zu verringern. Halten Sie die Verbindung enger, um die Strahlungsmenge zu reduzieren.

⚠ Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, darf das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke verwendet werden.

- Schützen Sie das Gerät und den Akku vor Überhitzung und direkter Sonneneinstrahlung. Sie dürfen nicht auf oder in Heizgeräten wie Mikrowellen, Herden oder Heizkörpern platziert werden. Der Akku darf nicht auseinandergebaut, Stößen ausgesetzt, gewaltsam entfernt oder einer offenen Flamme ausgesetzt werden, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Wird ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck oder einer extrem hohen Temperatur ausgesetzt, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten entflammbarer Flüssigkeiten oder Gase kommen.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn der Akku aufgebläht ist.
- Bitte entsorgen Sie den Akku in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften. Er darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Die Leistung des Ladegeräts muss zwischen 2,5 Watt und maximal 2,5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Informationen zur Hochfrequenzstrahlung (SAR)
Die spezifische Absorptionsrate (SAR) bezieht sich auf die Geschwindigkeit, mit der der Körper Hochfrequenzenergie absorbiert. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den geltenden Grenzwerten für die Belastung durch Hochfrequenzstrahlung. Im Rahmen der Tests werden die Funkgeräte auf die höchste Sendeleistung eingestellt und an Positionen platziert, die eine Verwendung am Kopf mit einem Abstand von 0 mm simulieren. Zubehör mit Metallteilen kann die Hochfrequenzleistung des Geräts beeinträchtigen und sollte daher nicht verwendet werden.
In Europa liegt er bei 2,0 W/kg je 10 g Gewebe.

Precauciones para el uso del dispositivo
Lee la información de seguridad atentamente antes de su uso para garantizar un funcionamiento seguro y adecuado. Descarga el último manual de usuario en https://cmf.tech
- No modifiques el dispositivo ni sustituyas la batería por tu cuenta, ya que podrían dañarse el dispositivo y la batería y provocar cortocircuitos, sobrecalentamiento, fuego y lesiones.
- El dispositivo puede cargarse con un adaptador o con el PC. Los adaptadores deben cumplir los estándares de seguridad locales o internacionales (por ejemplo, IEC 62368-1). El uso de adaptadores de terceros que no cumplan los estándares de seguridad anteriores puede causar lesiones. El uso de un cable de alimentación dañado puede provocar incendios, descargas eléctricas o daños materiales.
- Para evitar asfixias o cualquier otra lesión, no ingieras ninguna de las piezas de este producto. Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Limpia el orificio del micrófono y la malla de sonido del dispositivo con frecuencia para evitar que se obstruya. Usa un paño suave sin pelusas para limpiar el dispositivo. Una limpieza inadecuada del dispositivo puede causar infecciones en los oídos. Deja de usar el dispositivo si se produce un problema en la piel y consulta a un médico.
- Temperatura ideal: de 0 a 35 °C en funcionamiento y de -20 a 40 °C en almacenamiento.
- Evita usar el dispositivo en entornos con polvo, húmedos o sucios, o cerca de fuentes de interferencia magnética.
- Mantén una distancia mínima de 15 cm entre un dispositivo inalámbrico y un implante electrónico (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.). Si llevas un implante electrónico, sujeta el dispositivo en el lado opuesto al implante.
- No uses el dispositivo mientras conduces; la seguridad es la prioridad. Asegúrate de respetar las leyes y normativas de tráfico locales.
- Comprueba todas las leyes y normativas cuando uses el dispositivo, especialmente en hospitales o instituciones médicas, colegios, estaciones de gas o cerca de combustible o químicos y en un avión.
- Mantén el dispositivo alejado del vientre de las mujeres embarazadas y del bajo vientre de los adolescentes.
- Los niños y los adolescentes deben hacer un uso razonable del dispositivo. Limita la frecuencia y la duración de uso.
- Usa el dispositivo en buenas condiciones de recepción para reducir la radiación de exposición. Mantener la conexión más cerca puede reducir la cantidad de radiación.

⚠ Para evitar posibles daños de audición, no escuches a un volumen alto durante largos periodos de tiempo.

- Mantén el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo o la luz directa. No los pongas sobre dispositivos calientes ni dentro de los mismos; por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. La batería no debe desmontarse, golpearse, sacarse ni exponerse a las llamas, ya que podría provocar una explosión.
- Una batería sujeta a una presión de aire demasiado baja o demasiado alta puede tener como consecuencia una explosión o el vertido de líquido o gas inflamable.
- No sigas usando el producto si parece que la batería está hinchada.
- Elimina la batería de acuerdo con la normativa local. No elimines la batería como basura doméstica.
- La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
- Especificaciones Eléctricas: 3.8 Vcc
- La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 2,5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2,5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

Información sobre exposición a radiofrecuencia (SAR)
La tasa de absorción específica (SAR) hace referencia a la tasa en la cual el cuerpo absorbe energía de RF. Este equipo ha pasado las pruebas correspondientes y cumple los límites aplicables de exposición a radiofrecuencia (RF). Durante la prueba, se fijan dispositivos de radio a sus máximos niveles de transmisión y se colocan en posiciones que simulen el uso cerca de la cabeza, con una separación de 0 mm. Los accesorios con partes metálicas cambian el rendimiento de RF del dispositivo, por lo que se debe evitarse el uso de este tipo de dispositivos.
El límite SAR es de 1,6 W/kg por 1 gramo de tejido en EE. UU. y Canadá. El límite SAR de Europa es de 2,0 W/kg por 10 gramos de tejido.

Mesures de sécurité pour utiliser cet appareil
Veuillez lire attentivement les informations relatives à la sécurité avant la première utilisation afin de garantir un usage sûr et correct. Téléchargez le guide utilisateur le plus récent à l'adresse https://cmf.tech
- Ne modifiez pas l'appareil ou ne remplacez pas la batterie vous-même. Cela pourrait endommager l'appareil et la batterie, et entraîner une surchauffe, un départ de feu ou des blessures.
- Vous pouvez recharger l'appareil avec l'adaptateur ou sur PC. Les adaptateurs doivent être conformes aux normes de sécurité locales ou internationales (par exemple : IEC 62368-1). L'utilisation d'un adaptateur électrique tiers n'étant pas conforme aux normes de sécurité mentionnées ci-dessus pourrait entraîner des blessures. L'utilisation d'un câble d'alimentation endommagé pourrait entraîner un départ de feu, une électrocution, des blessures ou une perte matérielle.
- Pour éviter une électrocution ou toute autre blessure, n'avalez aucune pièce de ce produit. Conservez cet appareil hors de portée des enfants.
- Nettoyez régulièrement le trou du microphone et le haut-parleur de l'appareil pour éviter toute obstruction. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux non pelucheux. Un mauvais nettoyage de l'appareil pourrait entraîner des otites. Si vous constatez un problème cutané, arrêtez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin.
- Température idéale : 0 °C à 35 °C pour l'utilisation, -20 °C à 40 °C pour le stockage.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements poussiéreux, humides ou sales, ou près de sources d'interférences électromagnétiques.
- Gardez une distance minimale de 15 cm entre l'appareil sans fil et les implants électroniques (stimulateur cardiaque, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.). Si vous portez un implant électronique, tenez toujours l'appareil à l'opposé des implants.
- Lorsque vous conduisez, pensez à votre sécurité et n'utilisez pas l'appareil. Veillez à respecter toutes les règles de circulation locales.
- Lorsque vous utilisez cet appareil, veuillez consulter toutes les lois et réglementations en vigueur, notamment si vous vous trouvez dans un hôpital ou un établissement médical, dans une école, dans une station-service, près de carburant ou de produits chimiques, ou dans un avion.
- N'approchez pas l'appareil du ventre d'une femme enceinte ni de la partie inférieure de l'abdomen chez les adolescents.
- Les enfants et les adolescents doivent utiliser cet appareil de manière responsable. Limitez la fréquence et la durée de l'utilisation.
- Pour réduire l'exposition à la radiation, utilisez l'appareil dans de bonnes conditions de réception du réseau. Gardez la connexion plus proche peut réduire la quantité de rayonnement.

⚠ Pour éviter d'éventuelles lésions auditives, ne vous exposez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

- Conservez l'appareil et la batterie loin de toute chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne les posez pas sur des appareils chauffants tels qu'un micro-ondes, un four, un poêle ou encore un radiateur. La batterie ne doit pas être démontée, endommagée, retirée de force ni exposée à un incendie. Cela pourrait entraîner une explosion.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse ou à des températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion, ou une fuite de liquide inflammable ou de gaz.
- Veuillez arrêter d'utiliser le produit si la batterie semble gonflée.
- Veuillez éliminer la batterie conformément aux réglementations locales. Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères.
- La puissance fournie par le chargeur doit être de minimum 2,5 Watts requis par l'équipement radio et, au maximum 2,5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

Informations sur l'exposition RF (DAS)
Le débit d'absorption spécifique (DAS) renvoie au débit avec lequel le corps absorbe l'énergie RF. Cet équipement a été testé et est conforme aux limites applicables en termes d'exposition aux radiofréquences (RF). Pendant le test, les appareils radios sont configurés à leur niveau de transmission le plus élevé et placez dans une position simulant une utilisation près de la tête, avec 0 mm de séparation. Les accessoires possédant des pièces métalliques peuvent modifier la performance RF de l'appareil. L'utilisation de ces accessoires est donc déconseillée.
La limite DAS est de 1,6 W/kg pour 1 gramme de tissu aux États-Unis/au Canada. La limite DAS en Europe est de 2,0 W/kg pour 10 grammes de tissu.

FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

FR
ÉTUI

Precauzioni per l'uso del dispositivo
Leggere attentamente le informazioni di sicurezza prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro e appropriato. Scaricare il manuale dell'utente aggiornato all'indirizzo https://cmf.tech
- Non modificare il dispositivo né sostituire la batteria da soli poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo e la batteria, causare surriscaldamenti, incendi e lesioni.
- Il dispositivo può essere caricato tramite caricabatterie o PC. I caricabatterie devono essere conformi agli standard di sicurezza locali e internazionali (ad esempio IEC 62368-1). L'utilizzo di qualsiasi caricabatterie di terza parte non conforme ai suddetti standard di sicurezza può causare lesioni. L'utilizzo di un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danneggiamenti del dispositivo.
- Per evitare il rischio di soffocamento o altre lesioni, non ingoiare alcun componente del prodotto. Mantere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Pulire regolarmente il foro del microfono e la griglia del diffusore del dispositivo per evitare ostruzioni. Utilizzare un panno morbido e privo di lanugine per pulire il dispositivo. Una pulizia impropria del dispositivo può causare infezioni dell'orecchio. In caso si manifestino problemi cutanei, interrompere l'uso del dispositivo e consultare un medico.
- Temperatura ottimale: da 0 °C a 35 °C per il funzionamento da -20 °C a 40 °C per la conservazione.
- Evitare di utilizzare il dispositivo in ambienti polverosi, umidi o sporchi, oppure in prossimità di sorgenti di interferenze magnetiche.
- Mantenere una distanza minima di 15 cm tra dispositivi wireless e impianti medici elettronici (quali pacemaker, microinfusori insulinici, neurostimolatori e così via). Se si porta un impianto elettronico, mantenere il dispositivo sul lato opposto dell'impianto.
- Non utilizzare il dispositivo durante la guida e prestare la massima attenzione alla sicurezza. Accertarsi di attenersi a tutte le norme del codice della strada vigenti.
- Verificare tutte le leggi e normative relative all'uso del dispositivo, in particolare in ospedali o strutture mediche, scuole, stazioni di servizio, in prossimità di carburanti o sostanze chimiche e in aereo.
- Mantenere il dispositivo distante dall'addome di donne in gravidanza e dal basso ventre degli adolescenti.
- Bambini e adolescenti devono utilizzare il dispositivo in modo ragionevole. Limitare la frequenza e la durata di utilizzo.
- Utilizzare il dispositivo in buone condizioni di ricezione per ridurre l'esposizione a radiazioni. Mantenere la connessione più stretta può ridurre la quantità di radiazioni.

⚠ Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volumi elevati per periodi prolungati.

- Mantenere il dispositivo e la batteria al riparo da calore eccessivo e dalla luce solare diretta. Non posizionarli sopra o all'interno di dispositivi riscaldanti quali forni a microonde, stufe o radiatori. La batteria non deve essere smontata, sottoposta a urti, estratta a forza o esposta al fuoco, tale comportamento potrebbe causarne l'esplosione.
- Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa o a una temperatura estremamente alta potrebbe esplodere o presentare perdite di liquido o gas infiammabile.
- Interrompere l'uso del prodotto se la batteria risulta rigonfia.
- Smaltire la batteria in conformità alle norme locali. Non smaltirla nei rifiuti domestici.
- NOTHING ha adottato le etichette ambientali digitali ai sensi del Decreto n. 116/2020 per il corretto smaltimento degli imballaggi dei propri prodotti. Per informazioni sulla raccolta dell'imballaggio leggi https://cmf.tech/pages/support-center
- La potenza fornita dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2,5 watt minimi richiesti dall'apparecchiatura radio e i 2,5 watt massimi necessari a raggiungere la massima velocità di ricarica.

Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze (SAR)
Il tasso di assorbimento specifico (SAR, Specific Absorption Rate) si riferisce al tasso a cui il corpo assorbe energia a radiofrequenza. Questa apparecchiatura è stata testata e soddisfa i limiti applicabili di esposizione alle radiofrequenze. Durante il test, i radiotrasmettitori del dispositivo sono stati impostati ai livelli di trasmissione massima e collocati in posizioni che simulano l'uso in prossimità della testa, con separazione di 0 mm. Gli accessori con parti metalliche possono modificare le prestazioni delle radiofrequenze del dispositivo e l'uso di tali accessori deve essere evitato.
Il limite SAR in Europa è di 2,0 W/kg su 10 grammo di tessuto.

Środki ostrożności podczas korzystania z urządzenia

Informacje o ekspozycji na promieniowanie radiowe (SAR)

Măsuri de precauție pentru utilizarea dispozitivului

Informații legate de expunerea la radiații de radiofrecvență (SAR)

Bezpečnostné opatrenia pri používaní zariadenia

Informácie o vystavení vysokofrekvenčnému žiareniu (SAR)
V Európe má limit SAR hodnotu 2,0 W/kg na 10 gramov tkaniva.

EU Regulatory Conformance
CE Statement
Hereby, NOTHING TECHNOLOGY LIMITED declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and its amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://cmf.tech/pages/support-center

Correct disposal of this product
The crossed-out wheelie bin symbol on your product, battery, literature or packaging indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with household waste. To safely recycle your device, please use local return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

Frequency Bands and Power
The frequency bands and maximum transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:
Bluetooth(2.4GHz): <20dBm

Prohlášení o označení CE
Tímto společnost NOTHING TECHNOLOGY LIMITED prohlašuje, že toto zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU, směrnice 2011/65/EU a jejich změn. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na webové adrese https://cmf.tech/pages/support-center

Řádné odstranění tohoto produktu
Symbol na produktu, na baterii, v dokumentaci nebo na obalu značí, že tento produkt a jeho elektronická příslušenství nesmí být odstraněn v rámci komunálního odpadu. K bezpečné recyklaci zařízení použijte místní systémy vracení a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt původně zakoupili.

Frekvenční pásma a výkon
Frekvenční pásma a nominální limity maximální přenášené energie (zářením či vedením) platné pro toto rádiové zařízení jsou následující:
Bluetooth (2,4 GHz): < 20 dBm

CE-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt NOTHING TECHNOLOGY LIMITED, dass dieses Gerät die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU und der entsprechenden Änderungen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unterhttps://cmf.tech/pages/support-centereingesehen werden.

Korrekte Entsorgung des Produkts
Das Symbol auf dem Produkt, dem Akku, der Dokumentation oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zum sicheren Recycling des Geräts müssen die örtlichen Rückgabe- und Sammelsysteme genutzt oder der Händler, bei dem das Gerät ursprünglich gekauft wurde, kontaktiert werden.

Frequenzbänder und Leistung
Für diese Funkanlage gelten die folgenden Frequenzbänder und maximalen Nennwerte für die Sendeleistung (leitungsgebundene und/oder abgestrahlte Emissionen):
Bluetooth (2,4 GHz): < 20 dBm

Declaración CE
Por la presente, NOTHING TECHNOLOGY LIMITED declara que este dispositivo cumple la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internethttps://cmf.tech/pages/support-center

Eliminación correcta de este producto
El símbolo de tu producto, la batería, la documentación o el embalaje indican que el producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse como basura doméstica. Para reciclar de manera segura tu dispositivo, usa los sistemas de devolución y recogida locales o ponte en contacto con el distribuidor en el que adquiriste el dispositivo.

Bandas de frecuencia y potencia
Los límites nominales aplicables de las bandas de frecuencia y la potencia máxima de transmisión (radiada y/o conducida) de este equipo de radio son los siguientes:
Bluetooth(2,4 GHz): <20 dBm

Déclaration CE
Par la présente, NOTHING TECHNOLOGY LIMITED déclare que cet appareil est conforme aux directives 2014/53/EU et 2011/65/EU, ainsi qu'à ses amendements. L'intégralité du texte de la déclaration CE/UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :https://cmf.tech/pages/support-center

Élimination correcte de ce produit
Le symbole qui se trouve sur le produit, la batterie, le texte ou l'emballage indique que ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour recycler votre appareil en toute sécurité, veuillez opter pour les systèmes de retour et de collecte proposés près de chez vous, ou contactez le commerçant auprès duquel vous avez initialement acheté l'appareil.

Bandes de fréquences et puissance
Les limites nominales applicables des bandes de fréquences et de la puissance de transmission maximale (rayonnée et/ou conduite) de ce matériel radio sont les suivantes :
Bluetooth(2,4 GHz) : <20 dBm

Dichiarazione di conformità CE
Con la presente, NOTHING TECHNOLOGY LIMITED dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/EU, alla Direttiva 2011/65/EU e ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo seguentehttps://cmf.tech/pages/support-center

Smaltimento corretto del prodotto
Il simbolo riportato su prodotto, batteria, documentazione o imballaggio indica che il prodotto include componenti elettronici e non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per riciclare in modo sicuro il dispositivo, servirsi dei sistemi locali di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui il dispositivo è stato acquistato originariamente.

Bande di frequenza e potenza
Le bande di frequenza e i limiti nominali di potenza massima di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti:
Bluetooth (2,4 GHz): <20 dBm

Deklaracja zgodności CE
Niniejszym firma NOTHING TECHNOLOGY LIMITED oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE i jej poprawkami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym https://cmf.tech/pages/support-center

Właściwa utylizacja sprzętu
Symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu wskazuje, że produktu i dołączonych akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać do domowych pojemników na odpadki. Aby bezpiecznie poddać urządzenie recyklingowi, należy skorzystać z miejscowych punktów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego sprzęt został pierwotnie nabyty.

Pasma częstotliwości i moc
Pasma częstotliwości i znamionowe maksymalne limity mocy transmisji (wypromieniowanej i/lub przewodzonej) stosuje się do tego sprzętu radiowego następująco:
Bluetooth(2,4 GHz):<20 dBm

Declarația de conformitate CE
Prin prezenta, NOTHING TECHNOLOGY LIMITED declară că acest dispozitiv este conform cu Directiva 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE și cu amendamentele acestora. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:https://cmf.tech/pages/support-center

Salubrizarea corectă a acestui produs
Simbolul de pe produs, baterie, literatură sau ambalaj indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a recicla în siguranță dispozitivul, vă rugăm să folosiți sistemele locale de returnare sau colectare sau să contactați retailerul de unde a fost achiziționat inițial dispozitivul.

Benzile de frecvență și puterea
Limitele nominale pentru benzile de frecvență și puterea maximă de transmisie (radiată și/sau condusă), aplicabile acestui echipament radio, sunt următoarele:
Bluetooth (2,4 GHz): <20 dBm

Vyhlásenie CE
Spoločnosť NOTHING TECHNOLOGY LIMITED týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU, smernicou 2011/65/EU a jej zmenami a doplneniami. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://cmf.tech/pages/support-center

Správna likvidácia tohto produktu
Symbol na produkte, batérii, dokumente alebo obale znamená, že produkt a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zariadenie bezpečne recyklovať, použite miestny systém na odovzdanie a zber alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bolo zariadenie pôvodne zakúpené.

Frekvenčné pásma a napájanie
Nominálne limity pre frekvenčné pásma a maximálny vysielací výkon (vyžarovaný a/alebo prenášaný vedením) platné pre toto rádiové zariadenie sú nasledujúce:
Bluetooth (2,4 GHz): < 20 dBm

India E-waste information
The products manufactured by NOTHING comply with the E-waste Rules 2022 and its amendments. the content of hazardous substances is as follows:
1. Lead (Pb) - not over 0.1% by weight;
2. Cadmium (Cd) - not over 0.01% by weight;
3. Mercury (Hg) - not over 0.1% by weight;
4. Hexavalent chromium (Cr6+) - not over 0.1% by weight;
5. Polybrominated biphenyls (PBBs) - not over 0.1% by weight.
6. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) - not over 0.1% by weight

For the purpose of recycling and reducing the harmful effects on the environment, the Electrical & Electronic Equipments should not be disposed of with other household waste. Please separate these items from other types of wastes and recycle them through an authorized e-waste company. As a part of the e-waste recycling initiative, NOTHING has partnered with an authorized e-waste company named Karo Sambhav. You can contact Karo Sambhav to recycle your e-waste products. For further information, you can contact Karo Sambhav at: Karo Sambhav Private Limited Website: www.karosambhav.com Toll-Free No: 1800-2121-434

Materials Name	Plastic Property	Material Mark	Material Supplier Name	Company Registration Number	Buy Back Price
Poly-styrene	PS	06 PS Raccolta plastica	Dongguan puxiang packaging products co., ltd	91441900MA4UMATR40	5Rs./Ton
The Plastic should be disposed of in accordance with applicable laws. Such plastic should preferably be recycled.					

FCC/ISED Regulatory Conformance Statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules and contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.
-Reorient or relocate the receiving antenna
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
Caution:Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Responsible Party(Contact for FCC matters only)
WAGMI Amercia,Corp.
Address: 19901, Kent, Dover, 108 Lakeland Avenue, Delaware, USA
https://us.cmf.tech/pages/contact-support

Product Name: Buds	HVIN: B168R, B168L	FCC ID:2AZEQ-B168	IC:27102-B168

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B).
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

設備名稱：無線耳機　　型號：B168
使用設備的注意事項
請在使用前仔細閱讀安全信息，以確保安全和正確操作。在https://cmf.tech下載最新的用戶手冊。
- 請勿自行改裝設備或更換電池，否則可能會損壞設備和電池，並導致過熱、火災和人身傷害。
- 設備可以通過適配器或PC 充電。適配器必須符合當地或國際安全標準（例如：IEC 62368-1）。使用任何不符合上述安全標準的第三方電源適配器可能會導致人身傷害。使用損壞的電源線可能會導致火災、觸電、受傷或財產損失。
- 為避免窒息或任何其他傷害，請勿吞食本產品的任何部件。將設備放在兒童接觸不到的地方。
- 定期清潔設備上的麥克風孔和聲網，以免堵塞。使用柔軟的無絨布清潔設備。設備清潔不當可能會導致耳朵感染。如果出現皮膚問題，請停止使用該設備並諮詢醫生。
- 工作溫度：0℃至35℃，存儲溫度：-20℃至40℃。
- 避免在多塵、潮濕或骯髒的環境或靠近磁干擾源的環境中使用設備。
- 無線設備和電子植入物（起搏器、胰島素泵、神經刺激器等）之間至少保持15釐米的距離。如果佩戴電子植入物，請將設備放在植入物對面的一側。
- 駕駛時應優先考慮安全，請勿使用該設備。請務必遵守所有當地交通法規。
- 使用設備時，請查看所有法律法規，尤其是在醫院或醫療機構、學校、加油站或靠近燃料或化學品的地方以及在飛機上。
- 將設備和電池遠離過熱和陽光直射。請勿將它們放在加熱設備上或加熱設備中，例如微波爐、火爐或散熱器。電池不得拆卸、撞擊、強行取出或暴露於火中，否則可能導致爆炸。
- 電池承受極低氣壓或極高溫度，可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 如果電池出現腫脹，請不要繼續使用本產品。

為保護環境安全，廢棄電池應進行回收處置。⚠ 避免長時間高音量使用，以免損傷聽力。

- 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
- 低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

環保說明						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛(Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻(Cr+6)	多溴聯苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷電路板組件	-	○	○	○	○	○
塑料	○	○	○	○	○	○
金屬	-	○	○	○	○	○
附件	-	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3.“-”係指該項限用物質為排除項目。

デバイスのご使用にあたっての注意事項
安全かつ適切に操作していただけるよう、ご使用の前に安全上の注意事項をよくお読みください。最新のユーザーマニュアルは https://cmf.tech からダウンロードいただけます。
- ご自身でデバイスの改造やバッテリの交換を行わないでください。デバイスやバッテリが損傷し、過熱や発火が生じたり、怪我を負ったりするおそれがあります。
- デバイスはアダプタまたはPC経由で充電できます。アダプタは現地の安全基準または国際的な安全基準（IEC 62368-1など）に準拠している必要があります。上記の安全基準に準拠しないサードパーティ製の電源アダプタを使用すると、怪我を負うおそれがあります。損傷した状態の電源ケーブルを使用すると、発火や感電が生じたり、怪我や物的損害を負ったりするおそれがあります。
- 窒息やその他の怪我を避けるため、本製品のいかなる部品も口に入れないようにしてください。デバイスは子どもの手が届かない場所に保管してください。
- デバイスのマイクホールとサウンドメッシュの部分は、詰まりを防ぐため定期的に清掃してください。デバイスの清掃には柔らかいリントフリーの布をお使いください。デバイスの清掃が適切に行われない場合、耳の感染症を引き起こすおそれがあります。皮膚に問題が生じた際は、デバイスの使用を中止し、医療機関にご相談ください。
- 最適な温度は、動作時0℃～35℃、保管時-20℃～40℃です。
- 埃、湿気、汚れにさらされる環境や、磁気の発生源が近くにある環境でデバイスを使用することは避けてください。
- ワイヤレスデバイスと埋め込み型電子機器（ペースメーカー、インスリンポンプ、神経刺激装置など）の間は、少なくとも15 cmの距離を保ってください。埋め込み型電子機器を装着している場合は、電子機器とは逆の側にデバイスを持つようにしてください。
- 運転中はデバイスを使用せず、安全を最優先してください。現地のすべての交通法規に必ず従ってください。
- デバイスを使用する際は、該当するすべての法律および規制をご確認ください。特に、病院などの医療機関、学校、ガスステーション、燃料や化学物質に近い場所、および航空機内ではご注意ください。
- 妊娠している女性の腹部や未成年者の下腹部にデバイスを近づけないようにしてください。
- 子どもや未成年者によるデバイスの使用は、適正に行う必要があります。使用の頻度および時間を制限してください。
- 放射線への暴露を軽減するため、デバイスは良好な受信条件下でご使用ください。

⚠ 聴覚障害を防ぐため、長時間大音量で聴かないでください。

- デバイスおよびバッテリは、過度の高温や日光に直接さらさないでください。デバイスやバッテリを加熱装置（電子レンジ、ストーブ、ラジエータなど）の上に置いたり中に入れたりすることは避けてください。バッテリを分解したり、衝撃を与えたり、無理に取り出したり、火に近づけたりしないでください。爆発を招くおそれがあります。
- バッテリを極端に低い空気圧や極端な高温にさらすと、爆発を招いたり、引火性の液体やガスが漏れたりするおそれがあります。
- バッテリが膨張しているように見える場合は、製品の使用を中止してください。
- バッテリを廃棄する場合は、現地の規制に従ってください。家庭ごみとしてバッテリを廃棄しないようにご注意ください。

Ⓡ 018-230264

Li-ion

장치 사용 주의 사항
안전하고 적절한 작동을 위해 사용 전에 안전 정보를 주의 깊게 읽어 주십시오. https://cmf.tech에서 최신 사용자 매뉴얼을 다운로드하십시오.

- 어린이 및 청소년은 장치를 합리적으로 사용해야 합니다. 사용 빈도 및 기간을 제한합니다.
- 방사선 노출을 줄이기 위해 좋은 수신 조건에서 장치를 사용하십시오.

⚠ 청력 손상을 방지하려면 높은 음량으로 장시간 듣지 마십시오.

- 장치 및 배터리를 과도한 열 및 직사광선에서 먼 곳에 보관하십시오. 전자레인지, 가스레인지 또는 라디에이터와 같은 가열 장치 위에 놓거나 안에 넣지 마십시오. 배터리를 분해하거나, 충격을 가하거나, 강제로 빼내거나, 화염을 일으킬 수 있는 불에 노출해서는 안 됩니다.
- 폭발이나 인화성 액체 또는 가스의 누출을 일으킬 수 있는 극도로 낮은 기압 또는 극도로 높은 온도에 배터리 노출.
- 배터리가 부풀어오른 것 같은 경우 제품을 계속 사용하면 안 됩니다.
- 지역 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오. 배터리를 가정용 폐기물로 배출하면 안 됩니다.
- 이 장치는 Bluetooth 지원합니다.
- 패키지에는 Buds 1개, 퀵 가이드 1개, 안전 정보 1개 및 보증 카드가 포함되어 있습니다.

الاحتياطات المتبعة عند استخدام الجهاز

Warranty
Devices purchased on authorized sales channels come with a limited warranty. The duration of this warranty is dependent on the original country or region of purchase and is only redeemable within the original country or region.

The limited warranty only covers functional product defects caused by workmanship or build materials. It does not cover consumed-caused damage or damage caused by improper use or storage. For more details, please visit https://cmf.tech

Region	Contact
Global	support@cmf.tech
India	support.in@cmf.tech　Hotline 18002021232

Manufacture&UK Importer: NOTHING TECHNOLOGY LIMITED
Address: 80 Cheapside, London, England EC2V 6EE
EU Importer: NOTHING TECHNOLOGY B.V.
Address: Jan Pietersz. Coenstraat 7, 2595WP 's-Gravenhage.the Netherlands

CE - Highest SAR
Head: 0.28 W/kg

CE - Valeur DAS la plus élevée
Tête: 0.28 W/kg

CE - Höchster SAR-Wert
Kopf: 0.28 W/kg

22
PAP
Raccolta Cartacea

USA Regulatory Conformance Statement
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 35℃ or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- The device contains non-replaceable batteries.
- Call a local poison control center for treatment information.
- The compatible battery is Rechargeable Lithium-Ion batteries. The nominal battery voltage is 3.85V.

使用注意事项
使用前，请仔细阅读安全信息，以确保安全和正确操作产品。在https://nothing.tech下载最新用户手册。
- 请勿自行改装设备或更换电池，否则可能会损坏设备和电池，并导致过热、火灾和人身伤害。
- 设备可以通过适配器或PC充电。适配器必须符合当地或国际安全标准。使用任何不符合上述安全标准的第三方适配器可能会导致人身伤害。使用损坏的数据线可能会导致火灾、触电、受伤或财产损失。
- 为避免窒息或其他伤害，请勿吞食本产品的任何部件，并将设备放在儿童接触不到的地方。
- 定期清理设备上的麦克风孔和声网，以免堵塞。请使用柔软的无尘布清洁设备。清洁不当可能会导致耳朵感染。如果出现皮肤问题，请停止使用该设备并咨询医生。
- 工作温度：0℃至35℃，存储温度：-20℃至40℃。
- 避免在多尘、潮湿或脏乱的环境或靠近磁干扰源的环境中使用设备。
- 请将设备和电子植入物（起搏器、胰岛素泵、神经刺激器等）之间，至少保持15厘米的距离。如果佩戴电子植入物，请将设备放在植入物对面的一侧。
- 驾驶时请勿使用该设备，请遵守当地交通法规。
- 使用设备时，请查看所有法律法规，尤其是在医院或医疗机构、学校、加油站或靠近燃料或化学品的地方以及在飞机上。
- 将设备和电池远离过热和阳光直射。请勿放在加热设备上或加热设备中，例如微波炉、火炉或散热器。电池不得拆卸、撞击、强行取出或暴露于火中，否则可能导致爆炸。
- 电池承受极低气压或极高温度，可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 如果电池出现肿胀，请不要继续使用本产品。
- 请按照当地法规处理电池。请勿将电池作为家庭垃圾处理。

⚠ 避免长时间高音量使用，以免损伤听力。

环保说明

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板组件	×	○	○	○	○	○
塑料	○	○	○	○	○	○
金属	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
"○"：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
"×"：表明该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求，且是由于目前国际上没有替代技术或部件；此产品符合欧盟RoHS指令环保要求。

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。某些部件可能有环保使用期限标识并与产品环保使用期限不同，以部件标识内数字较长为准。因型号不同产品可能不包括除主机外的以上所有部件，请以实际销售配置为准。

反面USER GUIDE

WELCOME

Scan QR code to install the Nothing X app. (Android / iOS)

Scan QR code to see the User Guide in other languages.

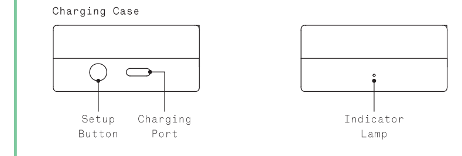
Bluetooth:
Please make sure Bluetooth is turned on.
App:
Get the most out of your CMF products with the Nothing X app. Customise EQ and gesture control settings, update firmware, and more.

CMF Buds powered by Dirac Opteo
Dirac Opteo digitally enhances the sound in your earbuds, unlocking their full potential and providing an optimised listening experience based on patented correction technology.
Leveraging years of insight from Dirac Live's unique mixed-phase impulse response correction, Opteo uses advanced measurement-based correction technology to remove any unintended resonances or sound colorations, maximising the acoustic performance of the headphones.

cmf by NOTHING　DIRAC

Replacing ear tips
Choose ear tips in appropriate size for optimal comfort and sound quality.
Check the accessories for ear tips in different sizes.
*Buds arrive with medium size attached.

Charging Case



Pair
Use with your Android devices (Google Fast Pair)
First time use or new device connection
While the buds are inside the charging case, open the charging case and place it near the Android device for on-screen setup.

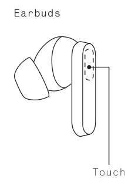
Connect to other devices
With the buds in the open case, press the setup button until the light blinks. Then select in Bluetooth settings on your device.

Charging
Ear buds
Put the buds in the charging case and close the case to charge.
Charging case
To charge, close the case and connect the case to a power supply through a power cable.
If the indicator lamp of the case is always red, the case is charging. If it is always white, the case is fully charged.

Power level indication
White: The battery level is higher than 30%.
Red: The battery level is lower than 30%.

If the buds are placed in the case, the indicator lamp will flash the colour relating to the battery level of the buds, not the case.
Take the left and right bud out. The indicator lamp will flash the colour relating to the battery level of the case.
For Nothing phone users, you can set the widget on the lock screen or check the power status of the device in Quick Settings on the drop-down notification bar.

Earbuds



Operations
Music/standby
Double-tap to skip forward.
Triple-tap to skip back.
Press and hold the touch area to switch between Active Noise Cancellation and Transparency Mode.

Call
Double-tap to answer or hang up a call.
Triple-tap the touch area to reject a call.

More options in Nothing X app.
*Optional functions: play/pause, skip back, skip forward, switch noise cancellation mode, volume up, volume down and wake up voice assistant.

Wearing detection
Wear the buds. During music playback, take them off to pause music automatically. Put the buds back in within 3 minutes, music will resume automatically. If 3 minutes pass, you'll need to play the music manually on your device.

BIENVENUE

Scannez le code QR pour installer l'application Nothing X. (Android / iOS)

Scannez le code QR pour voir le guide de l'utilisateur dans d'autres langues.

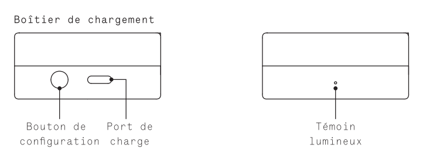
Bluetooth :
Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée.
Appli :
Tirez le meilleur parti de vos produits CMF grâce à l'appli Nothing X. Personnalisez les paramètres d'égalisation et de contrôle gestuel, mettez à jour le « firmware », et bien plus encore.

Les CMF Buds sont propulsés par Dirac Opteo
Dirac Opteo améliore numériquement le son de vos écouteurs, débloquant tout leur potentiel et offrant une expérience d'écoute optimisée grâce à une technologie de correction brevetée.
Grâce à des années d'expérience dans la correction de la réponse impulsionnelle en phase mixte de Dirac Live, Opteo utilise une technologie de correction avancée basée sur des mesures pour supprimer toutes les résonances ou colorations sonores involontaires, maximisant ainsi les performances acoustiques du casque.

cmf by NOTHING　DIRAC

Remplacement des embouts
Choisissez des embouts de taille appropriée pour un confort et une qualité sonore optimaux.
Les accessoires proposent des embouts de différentes tailles.
*Les embouts sont livrés en taille moyenne.

Boîtier de chargement



Jumeler
Utiliser avec vos appareils Android (Google Fast Pair)
Première utilisation ou connexion d'un nouvel appareil
Pendant que les écouteurs sont à l'intérieur du boîtier de chargement, ouvrez l'étui et placez-le près de l'appareil Android pour la configuration à l'écran.

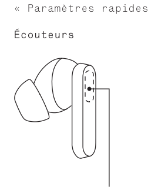
Connexion à d'autres appareils
Avec les écouteurs dans le boîtier ouvert, appuyez sur le bouton de configuration jusqu'à ce que le voyant clignote. Sélectionnez ensuite dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.

En charge
Écouteurs
Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez-le pour les recharger.
Boîtier de chargement
Pour charger, fermez le boîtier et connectez-le à une source d'alimentation via un câble d'alimentation.
Si le témoin lumineux du boîtier est toujours rouge, cela signifie qu'il est en cours de chargement. Si il reste blanc, le boîtier est complètement chargé.

Indication du niveau de batterie
Blanc : Le niveau de la batterie est supérieur à 30 %.
Rouge : Le niveau de la batterie est inférieur à 30 %.

Si les écouteurs sont placés dans le boîtier, le témoin lumineux clignotera de la couleur correspondant au niveau de la batterie des écouteurs, et non du boîtier.
Retirez l'écouteur gauche et l'écouteur droit. Le témoin lumineux clignotera de la couleur correspondant au niveau de charge de la batterie du boîtier.
Pour les utilisateurs de téléphones Nothing, vous pouvez placer le widget sur l'écran de verrouillage ou vérifier l'état de la batterie de l'appareil dans les « Paramètres rapides », dans la barre de notification déroulante.

Écouteurs



Opérations
Musique/veille
Tapez deux fois pour passer à la suivante.
Tapez trois fois pour revenir en arrière.
Appuyez sur la zone tactile et maintenez-la enfoncée pour basculer entre le mode « Réduction active du bruit » et le mode « Transparence ».

Appeler
Tapez deux fois pour répondre à un appel ou raccrocher.
Tapez trois fois sur la zone tactile pour rejeter un appel.

Plus d'options dans l'appli Nothing X.
*Fonctions optionnelles : lecture/pause, retour en arrière, avancer, passer au mode « Réduction du bruit », augmentation et diminution du volume et activation de l'assistant vocal.

Détection de l'usure
Porter les écouteurs. Pendant la lecture de musique, retirez-les pour mettre la musique en pause automatiquement. En remettant les écouteurs dans les 3 minutes, la musique reprendra automatiquement. Si 3 minutes s'écoulent, vous devrez relancer la lecture de la musique manuellement sur votre appareil.

WILLKOMMEN

Scannen Sie den QR-Code, um die Nothing X-App zu installieren. (Android / iOS)

Scannen Sie den QR-Code, um das Benutzerhandbuch in anderen Sprachen anzuzeigen.

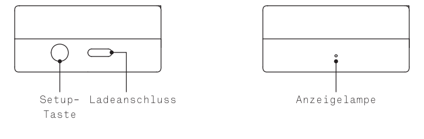
Bluetooth:
Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
App:
Holen Sie mit der Nothing X-App das Beste aus Ihren CMF-Produkten heraus. Passen Sie die EQ- und Gestensteuerungseinstellungen an, aktualisieren Sie die Firmware und vieles mehr.

CMF Buds powered by Dirac Opteo
Dirac Opteo verbessert den Klang in Ihren Ohrhörern digital, entfaltet ihr volles Potenzial und bietet ein optimiertes Hörerlebnis basierend auf patentierter Korrekturtechnologie.
Unter Nutzung jahrelanger Einblicke aus der einzigartigen Korrektur von Mischphasen-Impulsantworten durch Dirac Live, nutzt Opteo fortschrittliche, auf Messungen basierende Korrekturtechnologien, um jegliche unbeabsichtigten Resonanzen oder Klangfärbungen zu beseitigen und damit die akustische Leistung der Kopfhörer zu maximieren.

cmf by NOTHING　DIRAC

Auswechseln der Ohrstöpsel
Wählen Sie Ohrstöpsel in der passenden Größe für optimalen Komfort und Klangqualität.
Unter Zubehör finden Sie Ohrstöpsel in verschiedenen Größen.
*Ohrhörer in mittlerer Größe werden mitgeliefert.

Ladeschale



Paar
Verwendung mit Ihren Android-Geräten (Google Fast Pair)
Erstmalige Verwendung oder neue Geräteverbindung
Während sich die Ohrhörer in der Ladeschale befinden, öffnen Sie die Ladeschale und legen Sie sie in die Nähe des Android-Geräts, um die Einrichtung auf dem Bildschirm vorzunehmen.

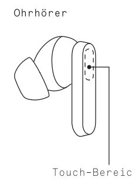
Verbindung mit anderen Geräten
Drücken Sie bei geöffneter Schale die Setup-Taste, bis das Licht blinkt. Wählen Sie dann in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts.

Aufladen
Ohrhörer
Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie die Schale zum Aufladen.
Ladeschale
Zum Aufladen schließen Sie die Schale und verbinden sie über ein Netzkabel mit einer Stromversorgung.
Wenn die Anzeigelampe der Schale dauerhaft rot leuchtet, wird die Schale geladen. Wenn sie dauerhaft weiß leuchtet, ist die Schale vollständig geladen.

Akkustandsanzeige
Weiß: Der Akkustand ist höher als 30 %.
Rot: Der Akkustand ist niedriger als 30 %.

Wenn die Ohrhörer in die Schale gelegt werden, blinkt die Anzeigelampe in der Farbe, die dem Akkustand der Ohrhörer entspricht, nicht der der Schale.
Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer heraus. Die Anzeigelampe blinkt in der Farbe, die dem Akkustand der Schale entspricht.
Benutzer von Nothing-Telefonen können das Widget auf dem Sperrbildschirm einrichten oder den Energiestatus des Geräts in den Schnelleinstellungen in der Dropdown-Benachrichtigungsleiste überprüfen.

Ohrhörer



Betrieb
Musik/Standby
Doppeltippen Sie, um vorwärts zu springen.
Tippen Sie dreifach, um zurückzuspringen.
Halten Sie den Touch-Bereich gedrückt, um zwischen aktiver Rauschunterdrückung und Transparenzmodus zu wechseln.

Anrufe tätigen
Doppeltippen Sie, um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen.
Tippen Sie auf den Touch-Bereich, um einen Anruf abzulehnen.

Mehr Optionen in der Nothing X-App.
*Optionale Funktionen: Wiedergabe/Pause, Zurückspringen, Vorwärtsspringen, Umschalten des Geräuschunterdrückungsmodus, Lauter, Leiser und Aufwecken des Sprachassistenten.

Trageerkennung
Tragen Sie die Ohrhörer. Wenn Sie sie während der Musikwiedergabe abnehmen, wird die Musik automatisch pausiert. Wenn Sie die Ohrhörer innerhalb von 3 Minuten wieder einsetzen, wird die Musik automatisch fortgesetzt. Nach Ablauf von 3 Minuten müssen Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Gerät manuell fortsetzen.

स्वागत है

Nothing X ऐप इन्स्टॉल करने के लिए QR कोड स्कैन करें। (Android / iOS)

अन्य भाषाओं में उपयोगकर्ता निर्देशिका देखने के लिए QR कोड स्कैन करें।

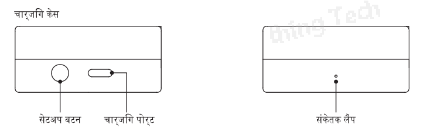
ब्लूटूथ:
कृपया सुनिश्चित करें कि ब्लूटूथ ऑन है।
ऐप:
Nothing X ऐप के साथ अपने CMF ऐप का ज़्यादा से ज़्यादा लाभ उठाएं। EQ और जेस्चर्स नियंत्रण सेटिंग को कस्टमाइज़ करें, फ़र्मवेयर अपडेट करें और भी बहुत कुछ करें।

CMF Buds, Dirac Opteo द्वारा संचालित हैं।

cmf by NOTHING　DIRAC

ईयर टिप्स बदलना

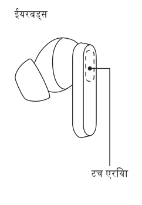
चार्जिंग केस



पेयर करें

पावर स्तर संकेत
सफ़ेद: बैटरी स्तर 30% से अधिक है।
लाल: बैटरी का स्तर 30% से कम है।

ईयरबड्स



संचालन

ようこそ

QRコードをスキャンしてNothing Xアプリをインストールします。(Android / iOS)

QRコードをスキャンすると、他の言語のユーザーガイドが表示されます。

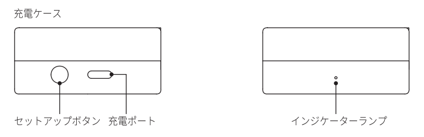
Bluetooth:
Bluetoothがオンになっていることを確認してください。
アプリ:
Nothing Xアプリを使えば、CMF製品を最大限に活用できます。EQおよびジェスチャーコントロール設定のカスタマイズ、ファームウェアの更新などが行えます。

CMF Buds は Dirac Opteo によって強化されています
Dirac Opteoは、イヤホンのサウンドをデジタル技術で強化することにより、その潜在能力を最大限に引き出し、特許取得済みの補正技術を基に最適化されたリスニング体験を提供します。
Opteoは、Dirac Live独自の混合位相インパルス応答補正による長年の知見を活かし、高度な測定ベースの補正技術を使用して、意図しない共振や音色を取り除き、ヘッドフォンの音響性能を最大限に高めます。

cmf by NOTHING　DIRAC

イヤーチップの交換
最適な着け心地と音質をお楽しみいただくため、適切なサイズのイヤーチップをお選びください。
サイズの異なるイヤーチップ用のアクセサリもご用意しています。
*ご購入いただいたイヤホンに装着済みのイヤーチップはMサイズです。

充電ケース



ペアリング
Androidデバイスで使用する (Google Fast Pair)
初回の使用時または新しいデバイスとの接続時
イヤホンが中に入ったままの充電ケースを開いてAndroidデバイスの近くに置き、その画面上でセットアップを行います。

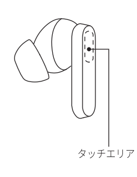
他のデバイスに接続する
開いた充電ケースにイヤホンを入れた状態で、ライトが点滅するまでセットアップボタンを押します。次に、デバイスのBluetooth設定を選択します。

充電方法
イヤホン
イヤホンを充電ケースに入れ、ケースを閉じると、イヤホンが充電されます。
充電ケース
充電するには、ケースを閉じ、電源ケーブルを使ってケースを電源に接続します。
充電ケースの充電中は、ケースのインジケーターランプが赤色に点灯します。白色の点灯は、ケースが完全に充電されていることを示します。

バッテリーの残量レベル表示
白: バッテリー残量は30%以上です。
赤: バッテリー残量は30%未満です。

充電ケースにイヤホンが入っている場合、インジケーターランプは、充電ケースではなくイヤホンのバッテリー残量を示す色で点滅します。
左右のイヤホンを充電ケースから取り出すと、インジケーターランプは充電ケースのバッテリー残量を示す色で点滅します。
Nothingスマートフォンをご利用の場合、ドロップダウン通知バーのクイック設定でロック画面にウィジェットを設定したり、デバイスの充電状態を確認したりできます。

イヤホン



操作方法
音楽/スタンバイ
ダブルタップで次の曲に進みます。
トリプルタップで前の曲に戻ります。
タッチエリアを長押しすると、アクティブノイズキャンセリングとトランスペアレンシーモードが切り替わります。

通話
ダブルタップで電話への応答または通話の終了を行います。
タッチエリアをトリプルタップすると、着信を拒否できます。

Nothing Xアプリにはその他のオプションもあります。
*オプション機能: 再生/一時停止、前に戻る、次に進む、ノイズキャンセリングモードの切り替え、音量アップ、音量ダウン、音声アシスタントの起動。

装着検知
イヤホンを装着します。音楽の再生中にイヤホンを外すと、音楽再生が自動的に一時停止します。3分以内にイヤホンを装着し直すと、音楽再生が自動的に再開されます。3分が経過した場合は、デバイスで音楽再生の操作を手動で行う必要があります。

أهلا بك

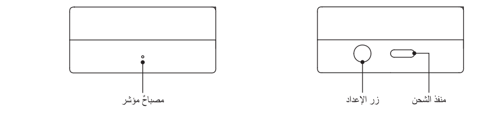
امسح رمز QR لتثبيت تطبيق Nothing X. (Android / iOS)

امسح رمز QR لرؤية دليل المستخدم بلغات أخرى.

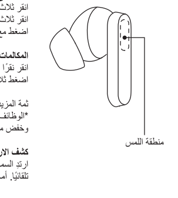
DIRAC　cmf by NOTHING

استبدال وسادة الأذن

علبة الشحن



مؤشر مستوى الطاقة

سماعات الأذن